

statsautoriseret revisionsfirma  
Stationspladsen 1 og 3  
3000 Helsingør  
CVR nr. 30 19 52 64


Tlf. 4921 8700  
Fax 4921 8750  
www.kallermann.dk

**EM Trade ApS**

**CVR-nr. 70 61 74 12**

**Årsrapport 2013**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 28/5-2014

  
\_\_\_\_\_  
Per Christoffersen  
Dirigent

**INDHOLDSFORTEGNELSE**

	<b><u>Side</u></b>
Selskabsoplysninger	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	4
Anvendt regnskabspraksis	5 - 7
Resultatopgørelse	8
Aktiver	9
Passiver	10
Egenkapitalopgørelse	11
Noter	12 - 13

**SELSKABSOPLYSNINGER****Selskabets regnskabsklasse, adresse mv.:**

Regnskabsklasse: Regnskabsklasse B  
CVR-nr.: 70 61 74 12  
Navn: EM Trade ApS  
Vejnavn & nummer: Ny Strandvej 68 - 70  
Postnummer & by: 3060 Espergærde  
Hjemsted: Espergærde  
Regnskabsperiode: 1. januar 2013 - 31. december 2013

**Revisor:**

CVR-nr.: 30 19 52 64  
Navn: Kallermann Revision A/S - statsautoriseret revisionsfirma  
Vejnavn & nummer: Stationspladsen 1 og 3  
Postnummer & by: 3000 Helsingør

**LEDELSESPÅTEGNING**

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 for EM Trade ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Espergærde, den 18. maj 2014

**Direktion:**



Per Christoffersen

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER

### Til kapitalejerne i EM Trade ApS

#### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for EM Trade ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet aflægges efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysninger i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Helsingør, den 18. maj 2014

Kallermann Revision A/S - statsautoriseret revisionsfirma

Peter Kallermann  
statsautoriseret revisor

## LEDELSESBERETNING

### Hovedaktivitet

Selskabets aktivitet har i lighed med tidligere år bestået i handel med nye og brugte biler. Selskabet er autoriseret Hyundai-forhandler.

### Usikkerhed ved indregning eller måling

Årsrapporten er ikke påvirket af usikkerhed ved indregning og måling.

### Udviklingen i virksomhedens aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat udviser et underskud på 102.720 kr., hvilket ledelsen anser for utilfredsstillende. Egenkapitalen udgør 1.391.503 kr. pr. 31. december 2013. Ledelsen forventer et positivt resultat i det kommende år.

### Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er fra balancedagen og frem til i dag i øvrigt ikke indtrådt forhold, der forrykker vurderingen af årsrapporten.

## ÅRSREGNSKAB

### ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for EM Trade ApS for 2013 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

#### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilgå selskabet og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til gevinster, tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges og som be- eller afkræfter forhold, der eksisteret på balancedagen.

### RESULTATOPGØRELSEN

#### Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

#### Distributionsomkostninger

I distributionsomkostningerne indregnes omkostninger, der er afholdt til distribution af varer solgt i året samt til årets gennemførte salgskampagner mv. Herunder indregnes omkostninger til salgsfremmende reklame- og udstillingsomkostninger samt afskrivninger.

#### Administrationsomkostninger

I administrationsomkostningerne indregnes omkostninger, der er afholdt i året til ledelse og administration af selskabet, herunder omkostninger til det administrative personale, ledelsen, kontorlokaler, kontoromkostninger mv. samt afskrivninger.

#### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

## ÅRSREGNSKAB

### ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

#### Skatteomkostninger

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for betalt acontoskat.

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

Moderselskabet EM Trade Holding ApS og de danske koncernvirksomheder er sambeskattede. Selskabsskatten fordeles mellem de sambeskattede selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster. Moderselskabet fungerer som administrationsselskab for sambeskatningskredsen, således at moderselskabet forestår afregning af skatter mv. til de danske myndigheder.

### BALANCEN

#### Materielle anlægsaktiver

Indretning af lejede lokaler samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar, 5 år

Indretning af lejede lokaler, 10 år

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Aktiver med en kostpris på under 12.300 kr. pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

#### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. I tilfælde hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til den lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

## ÅRSREGNSKAB

### ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

#### Periodeafgrænsningsposter, aktiver

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt en skattesats på 24,5%.

#### Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser, der omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

## ÅRSREGNSKAB

## RESULTATOPGØRELSE FOR 2013

	Note	2013 kr.	2012 kr.
<b>Bruttofortjenste</b>		<b>1.490.303</b>	<b>1.787.606</b>
Distributionsomkostninger		-255.390	-264.320
Administrationsomkostninger		-984.682	-1.009.718
Andre driftsomkostninger		-337.799	-282.064
<b>Resultat af ordinær drift</b>		<b>-87.568</b>	<b>231.504</b>
Finansielle omkostninger		-47.152	-16.178
<b>Ordinært resultat før skat</b>		<b>-134.720</b>	<b>215.326</b>
Skat af årets resultat	1	32.000	-56.625
<b>Årets resultat</b>		<b>-102.720</b>	<b>158.701</b>
<b>Resultatdisponering:</b>			
Overført resultat		-102.720	158.701
		<b>-102.720</b>	<b>158.701</b>

## ÅRSREGNSKAB

## BALANCE PR. 31. DECEMBER 2013

AKTIVER	Note	2013 kr.	2012 kr.
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		102.339	112.630
Indretning af lejede lokaler		732.781	314.922
<b>Materielle anlægsaktiver i alt</b>	2	<b>835.120</b>	<b>427.552</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER I ALT</b>		<b>835.120</b>	<b>427.552</b>
Fremstillede varer og handelsvarer		752.615	677.301
<b>Varebeholdninger i alt</b>		<b>752.615</b>	<b>677.301</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		27.422	78.561
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		950.395	1.026.841
Udsudte skatteaktiver		26.000	0
Andre tilgodehavender		55.612	134.452
Periodeafgrænsningsposter		47.275	69.223
<b>Tilgodehavender i alt</b>		<b>1.106.704</b>	<b>1.309.077</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER I ALT</b>		<b>1.859.319</b>	<b>1.986.378</b>
<b>AKTIVER I ALT</b>		<b>2.694.439</b>	<b>2.413.930</b>

## ÅRSREGNSKAB

## BALANCE PR. 31. DECEMBER 2013

## PASSIVER

	Note	2013 kr.	2012 kr.
Selskabskapital		125.000	125.000
Overført resultat		1.266.503	1.369.223
<b>EGENKAPITAL I ALT</b>		<b>1.391.503</b>	<b>1.494.223</b>
Udskudt skat		0	6.000
Andre hensatte forpligtelser		12.500	12.500
<b>HENSATTE FORPLIGTELSE I ALT</b>		<b>12.500</b>	<b>18.500</b>
Gæld til banker		968.003	26.264
Leverandører af varer og tjenesteydelser		126.632	472.132
Selskabsskat til tilknyttede virksomheder		0	50.625
Anden gæld		195.801	352.186
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>		<b>1.290.436</b>	<b>901.207</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE I ALT</b>		<b>1.290.436</b>	<b>901.207</b>
<b>PASSIVER I ALT</b>		<b>2.694.439</b>	<b>2.413.930</b>
Eventualforpligtelser	3		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	4		

## ÅRSREGNSKAB

## EGENKAPITALOPGØRELSE FOR 2013

	<u>2013</u> kr.	<u>2012</u> kr.
<b>Selskabskapital:</b>		
Primo	125.000	125.000
<b>Ultimo i alt</b>	<u><b>125.000</b></u>	<u><b>125.000</b></u>
<b>Overført resultat:</b>		
Primo	1.369.223	1.210.522
Tilgang	-102.720	158.701
<b>Ultimo i alt</b>	<u><b>1.266.503</b></u>	<u><b>1.369.223</b></u>
<b>Egenkapital i alt</b>	<u><u><b>1.391.503</b></u></u>	<u><u><b>1.494.223</b></u></u>

## ÅRSREGNSKAB

## NOTER

	2013 kr.	2012 kr.
<b>1. Skat af årets resultat</b>		
Aktuel skat	0	50.625
Ændring i udskudt skat	-32.000	6.000
<b>Skat af årets resultat</b>	<b>-32.000</b>	<b>56.625</b>
<b>2. Materielle anlægsaktiver</b>		
<b>Andre anlæg, driftsmateriel og inventar:</b>		
Kostpris, primo	324.627	219.215
Tilgang	17.002	105.412
<b>Kostpris, ultimo</b>	<b>341.629</b>	<b>324.627</b>
Af- og nedskrivninger, primo	-211.997	-204.826
Afskrivninger	-27.293	-7.171
<b>Af- og nedskrivninger, ultimo</b>	<b>-239.290</b>	<b>-211.997</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi, ultimo</b>	<b>102.339</b>	<b>112.630</b>
<b>Indretning af lejede lokaler:</b>		
Kostpris, primo	704.261	498.345
Tilgang	496.226	205.916
<b>Kostpris, ultimo</b>	<b>1.200.487</b>	<b>704.261</b>
Af- og nedskrivninger, primo	-389.339	-360.510
Afskrivninger	-78.367	-28.829
<b>Af- og nedskrivninger, ultimo</b>	<b>-467.706</b>	<b>-389.339</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi, ultimo</b>	<b>732.781</b>	<b>314.922</b>

**ÅRSREGNSKAB****NOTER**

<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>kr.</b>	<b>kr.</b>

**3. Eventualforpligtelser**

Koncernens danske selskaber hæfter solidarisk for skat af koncernens sambeskattede indkomst.

**4. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

Til sikkerhed for selskabets bankgæld har tredjemand kautioneret for selskabets gæld til Nordea A/S.

Til sikkerhed for al skyld er der tinglyst et løsøre pantebrev på 300.000 kr. med sikkerhed i inventar, materiel, lejeret og goodwill.

Selskabets bankforbindelse har stillet garanti overfor SKAT på maksimalt 200.000 kr. og Hyundai Bilimport A/S på 50.000 kr.

Der påhviler selskabet leasingforpligtelser. Leasingforpligtelser udgør maks. 62 t.kr.